

Germany-Wilhelmshaven: Software package and information systems

OJ S 153/2014 12/08/2014

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Wasser- und Schifffahrtsamt Wilhelmshaven

Postal address: Mozartstraße 32

Town: Wilhelmshaven

Postal code: 26382

Country: Germany

Contact person: Bündelungsstelle Maritime Verkehrstechnik

For the attention of: Herrn L. Fischer (o.V.i.A.)

E-mail: wsa-wilhelmshaven@wsv.bund.de

Telephone: +49 44211860

Fax: +49 4421186308

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.wsa-wilhelmshaven.de>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Other: Verkehr

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Lieferung und Inbetriebnahme von Hardware (Los 01) und Software (Los 02) für den Darstell- und Eingabedienst im IT-Umfeld des System Maritime Verkehrstechnik.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Los 1 und Los 2 i.S.d. Rechnungslegung:

Wasser- und Schifffahrtsamt Wilhelmshaven
Mozartstraße 32
26382 Wilhelmshaven.
NUTS code DE945 Wilhelmshaven, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Für den Ausbaufortschritt des Darstell- und Eingabedienstes des System Maritime Verkehrstechnik sind Rechen-, Rechner- und sonstiger Gerätetechnik sowie Softwareausstattung und -produkte zu liefern und ganz oder teilweise zu montieren, installieren oder/und in Betrieb zu nehmen. Die zu erbringende Leistung ist in die Fachlose Los 01 Hardware und Los 02 Software geteilt; Näheres führen die Vergabeunterlagen aus.

II.1.6. CPV code(s)

48000000 Software package and information systems, 30210000 Data-processing machines (hardware), 48219000 Miscellaneous networking software package

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for one lot only

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Die Leistung nach Los 01 ist an den Orten der Wasser- und Schifffahrtsämter, ggf. abgesetzter Standorte in deren Zuständigkeitsbereich, entlang der deutschen Nord- und Ostseeküste zu erbringen, für die Leistung nach Los 02 gilt für den Ort der Leistungserbringung die Ausführung unter II.1.2); Näheres regeln die Vergabeunterlagen.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: DUE-Hardware II

1) Short description

Wie II.1.5).

2) CPV code(s)

48000000 Software package and information systems, 30210000 Data-processing machines (hardware)

3) Quantity or scope

Wie II.2.1).

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Gemäß Vergabeunterlagen.

Lot No: 2

Lot title: DUE-Software II

1) Short description

Wie II.1.5).

2) CPV code(s)

48000000 Software package and information systems, 48219000 Miscellaneous networking software package

3) Quantity or scope

Wie II.2.1).

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Gemäß Vergabeunterlagen.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Gemäß Vergabeunterlagen gelten die VOL/B, die Zusätzlichen Vertragsbedingungen für die Ausführung von Leistungen (ZVL) sowie die Besonderen Vertragsbedingungen (BVB).

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Je Los gilt:

Der Nachweis der Eignung kann durch Eigenerklärung gemäß der „Eigenerklärung Eignung“ erbracht werden. Das Formblatt steht im Internet unter „WSV.de“ (Aktuelles/Ausschreibungen /VOL-Vergabebekanntmachung) zur Verfügung; das ausgefüllte Formblatt 333-L und

sämtliche unter III.2) verlangten Angaben sind auch von präqualifizierten Bietern zu machen. Darüber hinaus sind folgende Angaben zu machen:

A) Eigenerklärung, dass sämtliche Personen, deren Verhalten dem Bewerber zuzurechnen ist, nicht wegen eines oder mehrerer Straftatbestände im Sinne von § 6 EG (4) VOL/A rechtskräftig verurteilt worden ist,

B) Eigenerklärung, dass Ausschlussgründe gemäß § 6 EG VOL/A nicht vorliegen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Je Los gilt:

A) Der Nachweis der Eignung kann durch Eigenerklärung gemäß der „Eigenerklärung Eignung“ erbracht werden. Das Formblatt steht im Internet unter „WSV.de“ (Aktuelles/Ausschreibungen /VOL-Vergabebekanntmachung) zur Verfügung.

B) Auf Verlangen der Vergabestelle kann gefordert werden:

— Angaben gem. § 7 EG (2) VOL/A;

— Angaben gem. § 7 EG (3) VOL/A;

— Offenlegung der Grundlagen der Preisermittlung (Urkalkulation).

Minimum level(s) of standards possibly required: -/-

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Der Nachweis der Eignung kann durch Eigenerklärung gemäß der „Eigenerklärung Eignung“ erbracht werden. Das Formblatt steht im Internet unter „WSV.de“ (Aktuelles/Ausschreibungen /VOL-Vergabebekanntmachung) zur Verfügung.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Je Los sind für die in Formblatt 333-L genannten Referenzen deren Tauglichkeit/en als solche zu plausibilisieren.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

241.2-MVt/051-IV|DUEII

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 1.10.2014 - 23:59

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

2.10.2014 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

Other:

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 28.2.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

A) Die Frist zur Anforderung weiterer Informationen zu den Vergabeunterlagen endet mit Ablauf des 22.9.2014,

B) Der Bezug der Vergabeunterlagen ist ausschließlich und kostenlos über die e-Vergabepattform des Bundes möglich. Die Abgabe von Angeboten ist ausschließlich über die e-Vergabepattform des Bundes zulässig.

Angebote müssen i.S.v. § 16 EG (1) VOL/A elektronisch signiert sein, hierin eingeschlossen sind sämtliche gem. Vergabeunterlagen vorgesehenen bzw. geforderten elektronischen Signaturen. Angebote mit gescannter Unterschrift, Signatur u./o.dgl. – auch in Einzelformblättern – werden von der Wertung ausgeschlossen,

C) Nebenangebote sind für Los 1 und Los 2 nicht zugelassen, gem. II.1.9) ist die Abgabe voneinander verschiedener Hauptangebote je Los zulässig.

Alternativangebote nach II.1.9) sind als solche zu kennzeichnen, vorzugsweise unter Nr. 10.6 der Angebotserklärung (Formblatt 332-L).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt -Vergabekammer des Bundes-
Postal address: Villemombler Straße 76
Town: Bonn
Postal code: 53123
Country: Germany
Telephone: +49 2289499421
Fax: +49 2289499163

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ein Vergabenachprüfungsantrag wegen einer Mitteilung des Auftraggebers einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, ist nach § 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung beim Bieter /Bewerber zulässig.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Wasser- und Schifffahrtsamt Wilhelmshaven
Postal address: Mozartstraße 32
Town: Wilhelmshaven
Postal code: 26382
Country: Germany
E-mail: wsa-wilhelmshaven@wsv.bund.de
Telephone: +49 44211860
Fax: +49 4421186308

VI.5. Date of dispatch of this notice

7.8.2014